

# 16 de speelseizoen 1982-1983

## Richard III (William Shakespeare)

bewerking & regie: Jo Gevers

vertaling: Willy Courteaux

regieassistent: Filip Lepez

acteurs: Eddy Vereycken, Marijke Pinoy, André Roels, Jakob Beks, Filip Lepez,  
Jo Vanden Brulle, Francine De Bolle, Herman Verschelden

decorontwerp: Leo Hubrecht

maskers: Willy Cauwelier

kostuums: Lut Vander Plaetse, Lucrese De Soete, Huis Maes-Tielt

tekst & muziek van de liederen: André Roels

zangadvies: Ralph Corbey

technische realisatie: Erik Debaeke, Leo Hubrecht, Ignace Maes, Rudy Van Caillie,  
Milo Vanderhaeghen, Hugo Van Goethem, Filip Verstraete

foto's: Jan Himpe

samenstelling programma: Greet Pluymers

productieleiding: Herman Verschelden

Première: vrijdag 15 oktober 1982

22 voorstellingen in eigen zaal: 1237 toeschouwers

30 reisvoorstellingen: 5922 toeschouwers

## 16 de speelseizoen 1982-1983

### Hess (Michel Burrell)

Nederlandse creatie

vertaling: Herman Leys

regie: Jacky Tummers

acteurs: Piet Balfoort (a.g.)

kostuums: Linda Salva

ergotherapeutisch advies: Mark Van Acker

geluidsband: Sjarel Branckaerts

techniek: Rudy Van Caillie

samenstelling programma: Herman Verschelden

Première: 8 januari 1983

11 voorstellingen in eigen zaal: 435 toeschouwers

17 reisvoorstellingen: 798 toeschouwers

## 16 de speelseizoen 1982-1983

**Mijnheer Karel**

herneming

acteur: Werther Vander Sarren

8 voorstellingen: 775 toeschouwers



# 16 de speelseizoen 1982-1983

**Het verhoor**

herneming

acteurs: Daniël Muyllaert, Herman Verschelden

6 voorstellingen: 294 toeschouwers

